

CONSULTATIONS CHEZ UN MEDECIN
avant la première consultation à
l'hôpital pour le cancer

1. Combien de fois avez-vous vu un médecin pour le problème de santé causé par le cancer avant que l'on ne vous réfère à l'hôpital ?

- ¹ ☐ **Aucune fois** – Je suis allé·e directement à l'hôpital
- ² ☐ **Aucune fois** – Je suis allé·e à l'hôpital après un dépistage du cancer
- ³ ☐ **Aucune fois** – J'étais déjà hospitalisé·e pour un autre motif
- ⁴ ☐ J'ai vu un médecin **1** fois
- ⁵ ☐ J'ai vu un médecin **2** fois
- ⁶ ☐ J'ai vu un médecin **3** ou **4** fois
- ⁷ ☐ J'ai vu un médecin **5** fois ou **plus**
- ⁸ ☐ Je ne sais pas / je ne m'en souviens plus

2. Que pensez-vous de la période d'attente **avant** votre premier rendez-vous avec un médecin de l'hôpital ?

- ¹ ☐ J'ai été vu·e dès que cela m'a semblé nécessaire
- ² ☐ J'aurais dû être vu·e un peu plus tôt
- ³ ☐ J'aurais dû être vu·e beaucoup plus tôt
- ⁴ ☐ Je ne sais pas / je ne m'en souviens plus

3. Combien de temps s'est écoulé entre le moment où quelque chose vous a semblé anormal et votre première consultation chez un médecin ?

- ¹ ☐ Moins de 1 mois
- ² ☐ Entre 1 et 3 mois
- ³ ☐ Entre 4 et 6 mois
- ⁴ ☐ Plus de 6 mois
- ⁵ ☐ Tout me semblait normal
- ⁶ ☐ Je ne sais pas / je ne m'en souviens plus

EXAMENS DIAGNOSTIQUES

4. Au cours des 12 derniers mois, avez-vous eu un ou plusieurs examens diagnostiques pour le cancer, tels qu'une endoscopie, une biopsie, une mammographie ou un scanner ?

- ¹ ☐ Oui → **allez à la question 5**
- ² ☐ Non → **allez à la question 9**

En pensant à la dernière fois que vous avez eu un examen diagnostique pour le cancer...

5. Avant l'examen, aviez-vous toutes les informations dont vous aviez besoin concernant cet examen ?

- ¹ ☐ Oui, tout à fait
- ² ☐ Oui, dans une certaine mesure
- ³ ☐ Non
- ⁴ ☐ Je ne sais pas / je ne m'en souviens plus

6. Globalement, que pensez-vous du temps d'attente entre la prescription de cet examen jusqu'à sa réalisation ?

- ¹ ☐ C'était adéquat
- ² ☐ C'était un peu trop long
- ³ ☐ C'était beaucoup trop long
- ⁴ ☐ Je ne sais pas / je ne m'en souviens plus

7. Est-ce que les résultats de cet examen vous ont été expliqués de manière compréhensible ?

- ¹ ☐ Oui, tout à fait
- ² ☐ Oui, dans une certaine mesure
- ³ ☐ Non, je n'ai pas compris les explications
- ⁴ ☐ Je n'ai pas eu d'explications mais j'en aurais voulu
- ⁵ ☐ Je n'ai pas eu besoin d'explications
- ⁶ ☐ Je ne sais pas / je ne m'en souviens plus

8. Est-ce que cet examen a eu lieu au CHUV ?

- ¹ ☐ Oui
- ² ☐ Non
- ³ ☐ Je ne sais pas / je ne m'en souviens plus

ANNONCE DE LA MALADIE

9. Qui a été la première personne à vous annoncer que vous étiez atteint d'un cancer ?

- ¹ ☐ Mon médecin de famille / généraliste
- ² ☐ Un médecin spécialiste du cancer (p. ex. oncologue)
- ³ ☐ Un autre type de médecin spécialiste (p. ex. dermatologue, gynécologue, pneumologue)
- ⁴ ☐ Un chirurgien
- ⁵ ☐ Un infirmier
- ⁶ ☐ Autre(s) personne(s)

10. Est-ce qu'on vous a dit que vous pouviez être accompagné-e d'un membre de votre famille ou d'un-e ami-e, lors de l'annonce du cancer ?

- ¹ ☐ Oui
- ² ☐ Non
- ³ ☐ Je ne sais pas / je ne m'en souviens plus

11. Que pensez-vous de la manière dont on vous a annoncé que vous aviez un cancer ?

- ¹ ☐ Cela a été effectué avec tact
- ² ☐ Cela aurait dû être effectué avec **un peu plus** de tact
- ³ ☐ Cela aurait dû être effectué avec **beaucoup plus** de tact
- ⁴ ☐ Je ne sais pas / je ne m'en souviens plus

12. Avez-vous compris les explications au sujet de ce qui vous arrivait ?

- ¹ ☐ Oui, j'ai tout à fait compris
- ² ☐ Oui, j'ai compris en partie
- ³ ☐ Non, je n'ai pas compris
- ⁴ ☐ Je ne sais pas / je ne m'en souviens plus

13. Lors de l'annonce du cancer, est-ce que l'on vous a donné des **informations écrites** sur le type de cancer que vous aviez ?

- ¹ ☐ Oui, et c'était **facile** à comprendre
- ² ☐ Oui, mais c'était **difficile** à comprendre
- ³ ☐ Non, mais j'aurais aimé en recevoir
- ⁴ ☐ Je n'ai pas eu besoin d'informations écrites
- ⁵ ☐ Je ne sais pas / je ne m'en souviens plus

DECISION DU MEILLEUR TRAITEMENT POUR VOUS

14. Est-ce que les options de traitement vous ont été expliquées avant le début de votre traitement contre le cancer ?

- ¹ ☐ Oui, tout à fait
- ² ☐ Oui, dans une certaine mesure
- ³ ☐ Non
- ⁴ ☐ Il n'y avait qu'un seul type de traitement adapté à ma situation
- ⁵ ☐ Je ne sais pas / je ne m'en souviens plus

15. Est-ce que les effets indésirables possibles du ou des traitements vous ont été expliqués de manière compréhensible ?

- ¹ ☐ Oui, tout à fait
- ² ☐ Oui, dans une certaine mesure
- ³ ☐ Non, je n'ai pas compris les explications
- ⁴ ☐ Je n'ai pas eu d'explications, mais j'en aurais voulu
- ⁵ ☐ Je n'ai pas eu besoin d'explications
- ⁶ ☐ Je ne sais pas / je ne m'en souviens plus